

H A P P E N I N G



SCAVOLINI™

SOMMARIO TABLE OF CONTENTS SOMMAIRE INHALT SUMARIO

<p>Introduzione a Happening Introducing Happening Introduction à Happening Vorwort zu Happening Introducción a Happening</p>		<p>2/3</p>																				
<p>Segni particolari Distinguishing features Signes particuliers Besonderheiten Señas particulares</p>		<p>4/5</p>																				
<p>Composizione con ante in Rovere, a doghe e a telaio Composition with slatted and framed Oak doors Composition habillée de portes en Chêne à listels et avec cadre Kombination mit Fronten in Eiche, mit Rillenverarbeitung und Rahmen Composición con puertas de Roble, con duelas y con bastidor</p>		<p>6/17</p>																				
<p>Composizione con ante in Ciliegio a doghe e a telaio Composition with slatted and framed Cherry doors Composition habillée de portes en Cerisier à listels et avec cadre Kombination mit Fronten in Kirschbaum mit Rillenverarbeitung und Rahmen Composición con puertas de Cerezo, con duelas y con bastidor</p>		<p>18/33</p>																				
<p>Composizione con ante laccate lucide e opache Composition with gloss and mat lacquered doors Composition habillée de portes laquées brillantes et opaques Kombination mit glänzend und matt lackierten Fronten Composición con puertas en Lacado brillante o mate</p>		<p>34/47</p>																				
<p>Composizione con ante in laminato opaco Composition with mat laminate doors Composition habillée de portes en stratifié opaque Kombination mit matten Laminatfronten Composición con puertas en Laminado mate</p>		<p>48/59</p>																				
<p>Composizione con ante in Noce, a doghe e a telaio e ante laccate Composition with slatted and framed Walnut and lacquered doors Composition habillée de portes en Noyer à listels et avec cadre, et portes laquées Kombination mit Fronten in Nussbaum, mit Rillenverarbeitung und Rahmen und lackierten Fronten Composición con puertas de Nogal, con duelas y con bastidor, y puertas Lacadas</p>		<p>60/73</p>																				
<p>Complementi: sedie, sgabelli, tavoli Ante, maniglie, piani, finiture e colori Accessories: chairs, stools and tables Doors, handles, worktops, finishes and colours Compléments: chaises, tabourets, tables Portes, poignées, plans, finitions et coloris Einrichtungszubehör: Stühle, Hocker und Tische Fronten, Griffe, Platten, Finishes und Farben Complementos: sillas, taburetes, mesas Puertas, tiradores, encimeras, acabados y colores</p>		<p>74/81</p>																				
<p>Elementi per comporre la tua cucina Scheda prodotto Items for creating your kitchen Product Information Éléments pour composer votre cuisine Fiche produit Elemente zum Zusammenstellen Ihrer Küche Produktdatenblatt Elementos para componer su cocina Ficha producto</p>	 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Note</th> <th>H</th> <th>L</th> <th>P</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Notes</td> <td>Altezza</td> <td>Larghezza</td> <td>Profondità</td> </tr> <tr> <td>Notes</td> <td>Height</td> <td>Width</td> <td>Depth</td> </tr> <tr> <td>Anmerkung</td> <td>Höhe</td> <td>Länge</td> <td>Tiefe</td> </tr> <tr> <td>Notas</td> <td>Altura</td> <td>Ancho</td> <td>Profundidad</td> </tr> </tbody> </table> <p>Oltre agli elementi qui rappresentati, sono disponibili elementi comuni a tutti i modelli (cappie, frigoriferi, accessori, ecc.) descritti in altri cataloghi consultabili presso i nostri Rivenditori. Further to the items hereon illustrated, are also available common items for all models (hoods, refrigerators, accessories, etc.) described in other catalogues that can be consulted by our Dealers. Outre aux éléments illustrés ci-après, sont aussi disponibles des éléments communs pour tous les modèles (hottes, réfrigérateurs, accessoires, etc.) énumérés dans d'autres catalogues consultables auprès de nos Revendeurs. Außer der hier dargestellten Elemente, sind auch Standardelemente für alle Modelle verfügbar (Häuben, Kühlchränke, Zubehör...), deren Beschreibung können Sie in anderen Katalogen bei unseren Händlern finden. Además de los elementos indicados, están disponibles elementos comunes para todos los modelos (campanas, frigoríficos, accesorios, etc.) que se pueden encontrar en otros catálogos disponibles en nuestros distribuidores.</p>	Note	H	L	P	Notes	Altezza	Larghezza	Profondità	Notes	Height	Width	Depth	Anmerkung	Höhe	Länge	Tiefe	Notas	Altura	Ancho	Profundidad	<p>82/85</p>
Note	H	L	P																			
Notes	Altezza	Larghezza	Profondità																			
Notes	Height	Width	Depth																			
Anmerkung	Höhe	Länge	Tiefe																			
Notas	Altura	Ancho	Profundidad																			



Happening: nuove idee per lo spazio cucina
 Happening: new ideas in kitchen furnishing
 Happening: de nouvelles idées pour la cuisine
 Happening: neue Ideen für die Küche
 Happening: Ideas nuevas para el espacio cocina

The five Happening programme kitchens all share a creativity that generates a lively, fun-loving beat. They are designed to meet contemporary needs in terms of use and lifestyle, with centralised food preparation areas, perfect organisation of the storage units, easy access and all features aimed to express personal preferences and facilitate social life. The five youthful, sophisticated models have suitable stylistic approaches but different basic carcasses (Oak Decapé, Bellagio Cherry, White, Aluminium Grey and Antique Walnut), allowing a personal choice of the very wide selection of doors, handles and colours available. The kitchens are called "Play", "Life", "City", "Dream" and "Home".

Les cinq cuisines du programme "Happening" ont en commun une créativité qui génère rythme et joie de vivre et sont en mesure de satisfaire les exigences d'utilisation et d'habitabilité contemporaines: les espaces centraux pour la préparation des aliments, l'organisation parfaite du rangement, la praticabilité, les solutions et le design reflètent les comportements personnels et la vie sociale. Les cinq modèles, jeunes et raffinés, ont des styles analogues mais des caissons de base différents (Chêne Décapé, Cerisier Bellagio, Blanc, Gris Aluminium, Noyer Patiné) pour élargir l'assortiment de portes, poignées et coloris. Les cuisines s'appellent "Play", "Life", "City", "Dream" et "Home".

Der gemeinsame Nenner der fünf Küchen des Programms Happening ist ihre Kreativität, die Rhythmus und Lebensfreude verbreitet. Fünf Küchen, die mit einer perfekten Einteilung und Ausstattung und viel Stauraum nicht nur allen funktionalen Ansprüchen gerecht werden, sondern dank ihres Designs und der personalisierbaren Lösungen auch die individuelle Persönlichkeit ihrer Bewohner widerspiegeln und zum Mittelpunkt des familiären und häuslichen Lebens werden. Die stilistischen Vorgaben sind bei allen fünf Modellen ähnlich, die Korpusstrukturen jedoch unterschiedlich (Eiche Decapé, Kirschbaum Bellagio, Weiß, Grau Aluminium, Nussbaum Antik): damit ist eine individuelle Kombination der vielen Fronten, Griffe und Farben möglich. Die Namen dieser Küchen sind "Play", "Life", "City", "Dream" und "Home".

Las cinco cocinas del programa "Happening" se acomunan por un tipo de creatividad que inspira dinamismo y alegría de vivir, listas para responder a las actuales exigencias de uso y habitabilidad: áreas centralizadas para la preparación de los alimentos, perfecta organización del almacenamiento, accesibilidad, soluciones y diseños concebidos para la expresión de nuestra personalidad y para la socialización. Estos cinco modelos, juveniles y refinados, presentan una configuración estilística similar pero estructuras básicas diferentes (Roble Decapé, Cerezo Bellagio, Blanco, Gris Aluminio, Nogal Anticado) para facilitar la elección personal entre los innumerables tipos de puertas, tiradores y colores a disposición. Sus nombres "Play", "Life", "City", "Dream" y "Home".

Hanno in comune una creatività che genera ritmo e gioia di vivere le cinque cucine del programma "Happening" pronte a soddisfare le odierne esigenze d'uso e di abitabilità: aree centralizzate per la preparazione dei cibi, organizzazione perfetta del contenimento, agibilità, soluzioni e design finalizzati all'espressione di attitudini personali e vita di relazione. I cinque giovani e raffinati modelli hanno impostazioni stilistiche simili ma strutture di base diverse (Rovere Decapé, Ciliegio Bellagio, Bianco, Grigio Alluminio, Noce Antico): per consentire una scelta personale tra le moltissime tipologie di ante, maniglie e colori disponibili. Le cucine si chiamano "Play", "Life", "City", "Dream" e "Home".

MODEL

HAPPENING



Design Vuesse

A IL SOPRA PENSILE VASISTAS
THE FLAP DOOR TOP UNIT
L'ELEMENT A POSER SUR HAUT A
ABATTANT
DER OBERSCHRANKAUFSATZ
MIT KIPPFRONT
EL ALTO SUPERIOR C/PUERTA
PROYECTANTE

B L'ANTA A DOGHE
THE SLATTED DOOR
LA PORTE A LISTELS
DIE FRONT IN
RILLENVERARBEITUNG
LA PUERTA CON DUELAS

C L'ANTA VETRO CON MANIGLIA
INTEGRATA
THE GLASS DOOR
WITH INTEGRAL HANDLE
LA PORTE VITREE AVEC POIGNEE
INTEGREE
DIE VITRINENFRONT MIT
INTEGRIERTEM GRIFF
LA PUERTA DE CRISTAL CON
TIRADOR INTEGRADO

D IL PENSILE CON VETRI SCORREVOLI
THE WALL UNIT WITH SLIDING
GLASS DOORS
LE HAUT AVEC VERRES
COULISSANTS
DER OBERSCHRANK MIT
VITRINENSCHIEBEFRONTEN
EL MUEBLE ALTO CON PUERTAS
CORREDERAS DE CRISTAL

E IL SOTTOPENSILE
THE MIDWAY UNIT
LE SOUS-ELEMENT HAUT
DAS NISCHELEMENT
EL ACCESORIO INFERIOR

F LA MANIGLIA A PASSO VARIABILE
THE VARIABLE-SPAN HANDLE
LA POIGNEE A PAS VARIABLE
DER GRIFF IN DIVERSEN GRÖSSEN
EL TIRADOR DE LONGITUD VARIABLE



G L'APPENDIERA IN ACCIAIO
CON CAPPA
THE STEEL HANGING
RAIL WITH HOOD
LE TUBE REGLETTE
EN ACIER AVEC HOTTE
DAS ABGEHÄNGTE ELEMENT AUS
STAHL MIT DUNSTABZUG
EL ACCESORIO DE COLGAR
EN ACERO CON CAMPANA

H L'ELEMENTO
CON VETRI SCORREVOLI
THE ELEMENT WITH
SLIDING GLASS DOORS
L'ELEMENT AVEC VERRES
COULISSANTS
DAS ELEMENT MIT
VITRINENSCHIEBEFRONTEN
EL MUEBLE CON PUERTAS
CORREDERAS DE CRISTAL

I L'ANTA TELAIO
THE FRAMED DOOR
LA PORTE AVEC CADRE
DIE FRONT MIT RAHMEN
LA PUERTA CON BASTIDOR

L LA MANIGLIA A PONTE
THE BRIDGE HANDLE
LA POIGNEE SAILLANTE
DER BÜGELGRIFF
EL TIRADOR DE PUENTE

M IL PIANO
THE WORKTOP
LE PLAN
DIE PLATTE
LA ENCIMERA

N IL FIANCO
PER BANCO COLAZIONE
THE BREAKFAST BENCH
SIDE PANEL
LE COTE POUR BANC
PETIT DEJEUNER
DAS SEITENPANEEL FÜR
DIE FRÜHSTÜCKSTHEKE
EL PANEL LATERAL PARA
BANCO DE DESAYUNAR

PLAY: COMPOSIZIONE CON ANTE IN ROVERE, A DOGHE E A TELAIO
PLAY: COMPOSITION WITH SLATTED AND FRAMED OAK DOORS
PLAY: COMPOSITION HABILLEE DE PORTES EN CHENE, A LISTELS ET AVEC CADRE
PLAY: KOMBINATION MIT FRONTEN IN EICHE, MIT RILLENVERARBEITUNG UND RAHMEN
PLAY: COMPOSICIÓN CON PUERTAS DE ROBLE, CON DUELAS Y CON BASTIDOR

Sono disponibili in Rovere chiaro, a doghe e telaio, in laminato Rovere Scuro e Rovere Foscari con bordo Alluminio, le ante della cucina Play. Per soluzioni d'ambiente solari ed eleganti, improntate alla razionalità, sempre molto trendy.

The doors of the Play kitchen are available in slatted and framed light Oak and Dark Oak and Foscari Oak laminate with Aluminium Edge. They create cheerfully elegant design schemes, both rational and trendy.

Les portes de la cuisine Play sont disponibles en Chêne clair, à listels et avec cadre, en stratifié Chêne Foncé et Chêne Foscari avec chant Aluminium. Pour une pièce solaire, élégante, rationnelle, tendance.

Die Fronten der Play gibt es in Eiche Hell, mit Rillenverarbeitung und Rahmen, und in Laminat Eiche Dunkel und Eiche Foscari mit Alukante. Für freundlich-sonnige und elegante Lösungen im Zeichen der Rationalität, die immer im Trend liegen.

Las puertas de la cocina Play pueden ser de Roble claro, con duelas y con bastidor, así como en laminado Roble Oscuro y Roble Foscari con borde de Aluminio, para decoraciones de ambiente alegres y elegantes, tendencialmente racionales y muy a la moda.





- Play** Telaio-pannello colore Rovere Chiaro e telaio colore Rovere Chiaro con vetro serigrafato opaco – Piana a doghe colore Rovere Chiaro – Laminato opaco con bordo alluminio
- Play** Light Oak colour frame-panel and Light Oak colour frame with screen-printed clouded glass - Light Oak colour slatted plain door - Mat laminate with aluminium edge
- Play** Cadre-panneau coloris Chêne Clair et cadre coloris Chêne Clair avec verre sérigraphié opaque – Lisse à listels coloris Chêne Clair – Stratifié opaque avec chant aluminium
- Play** Rahmen-Füllung Farbe Eiche Hell und Rahmen Farbe Eiche Hell mit mattem Grafikglas – Glatt in Rillenverarbeitung Farbe Eiche Hell – Matte Laminatbeschichtung mit Alukante
- Play** Bastidor y panel color Roble Claro o bastidor color Roble Claro con cristal serigrafado mate – Puerta simple con duelas color Roble Claro – Puerta laminado mate con borde aluminio

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.
 This chart summarises the finishes of the compositions illustrated on the pages which follow.
 Le présent schéma récapitule les finitions des compositions présentées aux pages suivantes.
 Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.
 En el siguiente esquema se encuentran sintetizados los acabados de las composiciones que se presentan en las próximas páginas.

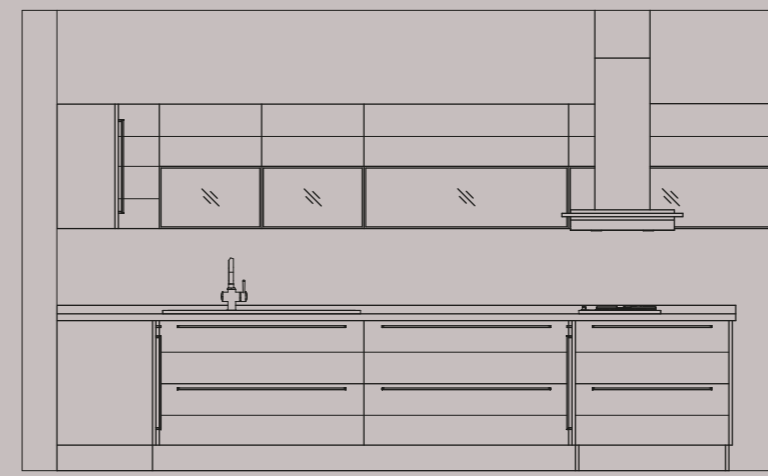
	<p>STRUTTURA ROVERE DECAPE' OAK DECAPE' CARCASE CAISSON CHENE DECAPE KORPUS EICHE DECAPE' ESTRUCTURA ROBLE DECAPÉ</p>
	<p>ANTA TELAIO-PANNELLO COLORE ROVERE CHIARO SCAV635 DOOR WITH FRAME-PANEL IN LIGHT OAK COLOUR SCAV635 PORTE CADRE-PANNEAU COLORIS CHENE CLAIR SCAV635 FRONT RAHMEN-FÜLLUNG FARBE EICHE HELL SCAV635 PUERTA CON BASTIDOR Y PANEL CENTRAL ROBLE CLARO SCAV635</p>
	<p>ANTA TELAIO COLORE ROVERE CHIARO SCAV635 CON VETRO COPRENTE DOOR WITH FRAME IN LIGHT OAK COLOUR SCAV635 WITH NON-TRANSPARENT GLASS PORTE CADRE COLORIS CHENE CLAIR SCAV635 AVEC VERRE MAT FRONT RAHMEN FARBE EICHE HELL SCAV635 MIT BLICKDICHEM GLAS PUERTA DE CRISTAL CUBRIENTE CON BASTIDOR ROBLE CLARO SCAV635</p>
	<p>ANTA IMPIALLACCIATA COLORE ROVERE CHIARO A DOGHE SCAV635 SLATTED VENEERED DOOR IN LIGHT OAK COLOUR SCAV635 PORTE PLAQUEE COLORIS CHENE CLAIR A LISTELS SCAV635 FRONT FURNIERT FARBE EICHE HELL IN RILLENVERARBEITUNG SCAV635 PUERTA ENCHAPADA COLOR ROBLE CLARO CON DUELAS SCAV635</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO ROVERE SCURO SCAV628 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, DARK OAK SCAV628 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM CHENE FONCE SCAV628 FRONT GLATT, MATTE LAMINATBESCHICHTUNG MIT ALUKANTE EICHE DUNKEL SCAV628 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE ROBLE OSCURO SCAV628 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO ROVERE FOSCARI SCAV623 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, FOSCARI OAK SCAV623 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM CHENE FOSCARI SCAV623 FRONT GLATT, MATTE LAMINATBESCHICHTUNG MIT ALUKANTE EICHE FOSCARI SCAV623 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE ROBLE FOSCARI SCAV623 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA VETRO E TELAIO ALLUMINIO GLASS DOOR WITH ALUMINIUM FRAME PORTE VITREE AVEC CADRE ALUMINIUM VITRINENFRONT MIT ALURAHMEN PUERTA DE CRISTAL CON BASTIDOR ALUMINIO</p>

MODEL

Happening

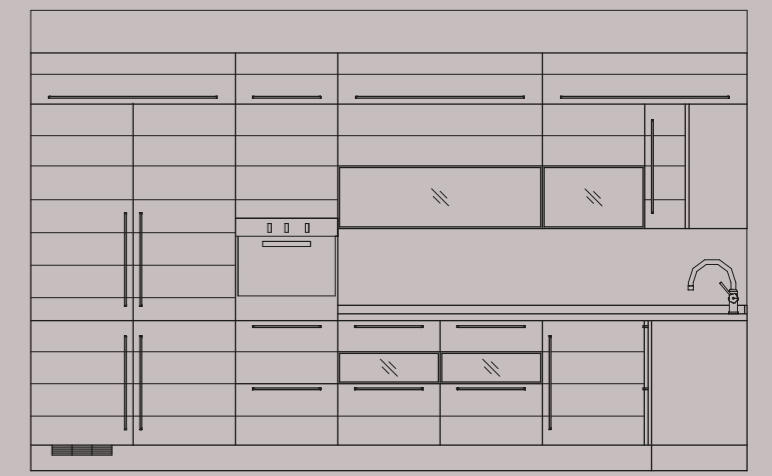


VISTA A
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA

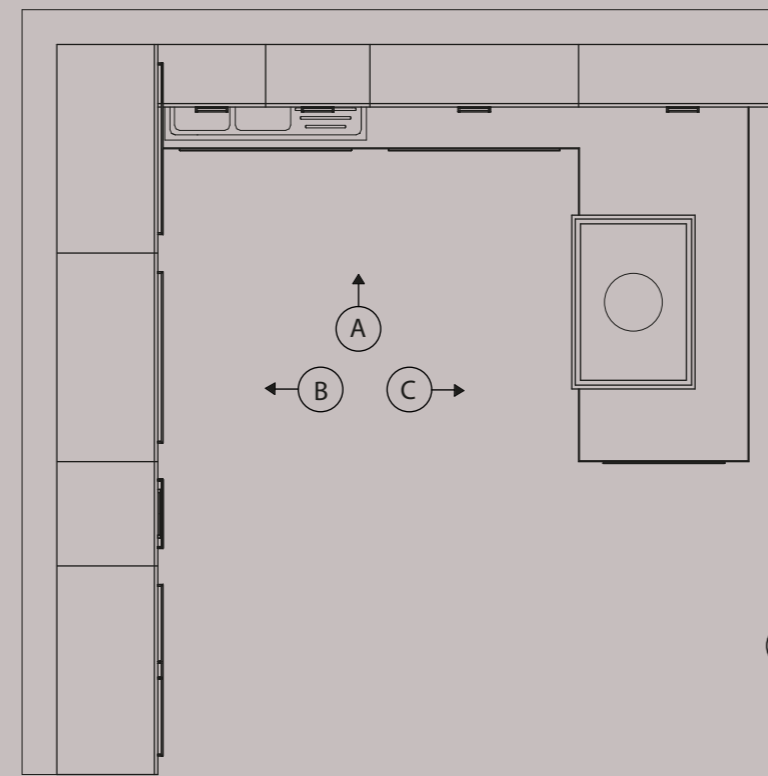


Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Aspirazione Aspiration Aspiration Ansaugun Aspiracion
Lavaggio Washing Lavage Spülen/Waschen Lavado	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción

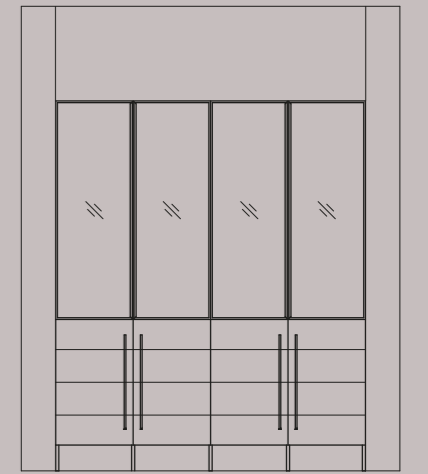
VISTA B
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Refrigerazione Refrigerated storage Réfrigération Kühlen Refrigeración	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación	Lavaggio Washing Lavage Spülen/Waschen Lavado
--	--	--	--	--	---	---

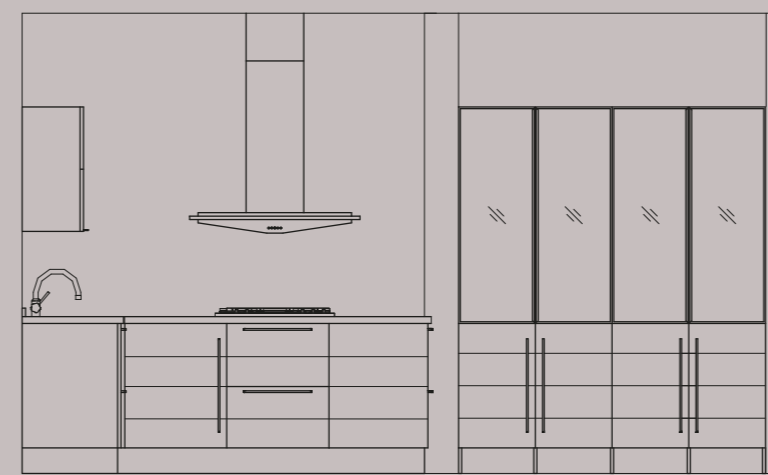


VISTA D
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA

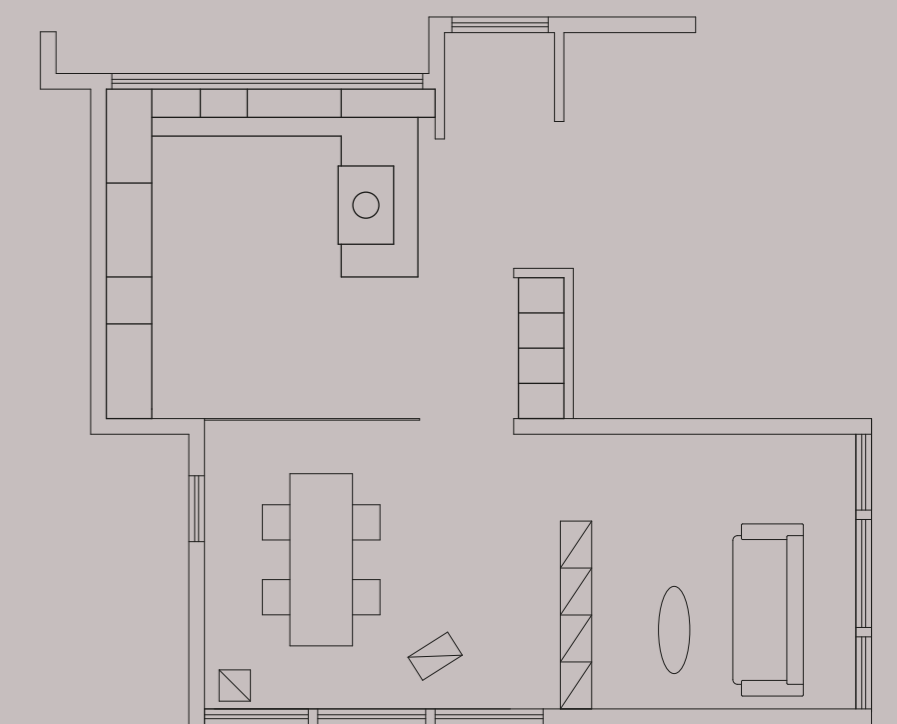


Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento
---	---

VISTA C
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Aspirazione Aspiration Aspiration Ansaugun Aspiracion	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento
Lavaggio Washing Lavage Spülen/Waschen Lavado	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	







Spazi articolati, contenitori capienti, vani attrezzati e soluzioni che stimolano la creatività caratterizzano la cucina Play con ante in legno Rovere chiaro (a doghe, a telaio, a vetro) e maniglie a ponte o incassate. Per questo modello sono disponibili anche ante in laminato opaco, in particolare Rovere nelle due tonalità chiaro o scuro, per composizioni e abbinamenti raffinati oggi molto in voga.

Well-structured spaces, roomy storage units, well-equipped compartments and solutions that stimulate creativity are key to the Play kitchen with doors in Light Oak (slatted, framed and glass) and bridge or inset handles. The model also offers mat laminate doors, especially Oak in the two shades, light or dark, for the sophisticated compositions and combinations very fashionable today.

Des espaces articulés, des rangements spacieux, des logements équipés et des solutions qui stimulent la créativité : voilà les caractéristiques de la cuisine Play habillée de portes en Chêne Clair (à listels, avec cadre, vitrées) et de poignées saillantes ou encastrées. Pour ce modèle sont également disponibles des portes en stratifié opaque, en particulier Chêne dans les deux tonalités clair ou foncé, pour des compositions et des associations raffinées et en vogue.

Perfekte Aufteilung, viel Stauraum, eine komplette Ausstattung und die Fantasie anregende Lösungen charakterisieren die Play mit Holzfronten in Eiche Hell (mit Rillenverarbeitung, Rahmen, Glasfüllung) und Bügel- oder versenkten Griffen. Dieses Modell ist auch mit matten Laminatfronten lieferbar – so zum Beispiel in den beiden Farben Eiche Hell und Eiche Dunkel, für topaktuelle Küchen mit besonders edlem Flair.

Espacios dinámicos, muebles de gran capacidad, zonas equipadas y soluciones que estimulan la creatividad: éstas son las prerrogativas de la cocina Play con puertas de madera de Roble claro (con duelas, bastidor o cristal) provistas de tiradores de puente o integrados. Para este modelo también es posible elegir las puertas en laminado mate, especialmente las de color Roble en las variedades claro y oscuro, con las que se obtienen composiciones y combinaciones realmente refinadas, hoy tan en voga.





LIFE: COMPOSIZIONE CON ANTE CILIEGIO, A DOGHE E A TELAIO
LIFE: COMPOSITION WITH SLATTED AND FRAMED CHERRY DOORS
LIFE: COMPOSITION HABILLEE DE PORTES CERISIER, A LISTELS ET AVEC CADRE
LIFE: KOMBINATION MIT FRONTEN IN KIRSCHBAUM, MIT RILLENVERARBEITUNG UND RAHMEN
LIFE: COMPOSICIÓN CON PUERTAS DE CEREZO, CON DUELAS Y CON BASTIDOR

Dalla soluzione a ponte, con tavolo da pranzo, alla soluzione con banco centrale e sgabelli girevoli. Progettata per una razionalizzazione degli spazi ma aperta alla fantasia, Life propone variabili di composizione così numerose da soddisfare pienamente gusti e diverse necessità d'ambiente.

From the bridge layout with dining table to the solution with central counter and swivel stools. Designed for rationalisation of spaces but open to the imagination, Life offers a vast number of compositional variables, responding in full to different tastes and room fitting requirements.

De la solution à pont, avec table à manger, à la solution avec banc central et tabourets pivotants. Conçue pour rationaliser les espaces et laisser libre cours à la fantaisie, Life propose une myriade de variantes de composition pour satisfaire tous les goûts et toutes les exigences d'habitation.

Von der klassischen Raumaufteilung mit Esstisch zur aktuellen Lösung mit in der Raummitte angeordneter Theke und drehbaren Hockern. Life rationalisiert den vorhandenen Raum und lässt trotzdem viel Platz für Fantasie und Kreativität. Unter den zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten findet sich so für jeden Geschmack und alle räumlichen Anforderungen genau das Richtige.

De la composición en puente, con mesa, a la composición con banco central y taburetes giratorios, Life propone tantas variedades de composición que satisface plenamente todos los gustos y exigencias de espacio, dado que ha sido diseñada para la racionalización de los espacios y dar a la vez un lugar importante a la creatividad.





- Life Piana a doghe colore Ciliegio Bellagio e vetro coprente - Laminato opaco con bordo alluminio o ABS - Telaio-pannello colore Ciliegio Bellagio e telaio colore Ciliegio Bellagio con vetro serigrafato opaco
- Life Bellagio Cherry colour plain slatted door with non-transparent glass - Mat laminate with aluminium or ABS edge - Frame-panel Bellagio Cherry colour and frame Bellagio Cherry colour with screen-printed clouded glass
- Life Lisse à listels coloris Cerisier Bellagio et verre mat - Stratifié opaque avec chant aluminium ou ABS - Cadre-panneau coloris Cerisier Bellagio et cadre coloris Cerisier Bellagio avec verre sérigraphié opaque
- Life Glatt in Rillenverarbeitung Farbe Kirschbaum Bellagio und blickdichtes Glas - Laminat matt mit Kante in Aluminium oder ABS - Rahmen-Füllung Farbe Kirschbaum Bellagio und Rahmen Farbe Kirschbaum Bellagio mit mattem Grafikglas
- Life Puerta simple con duelas color Cerezo Bellagio y cristal cubriente - Puerta laminado mate con borde aluminio o ABS - Bastidor con panel color Cerezo Bellagio y bastidor color Cerezo Bellagio con cristal serigrafiado mate

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.
 This chart summarises the finishes of the compositions illustrated on the pages which follow.
 Le présent schéma récapitule les finitions des compositions présentées aux pages suivantes.
 Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.
 En el siguiente esquema se encuentran sintetizados los acabados de las composiciones que se presentan en las próximas páginas.

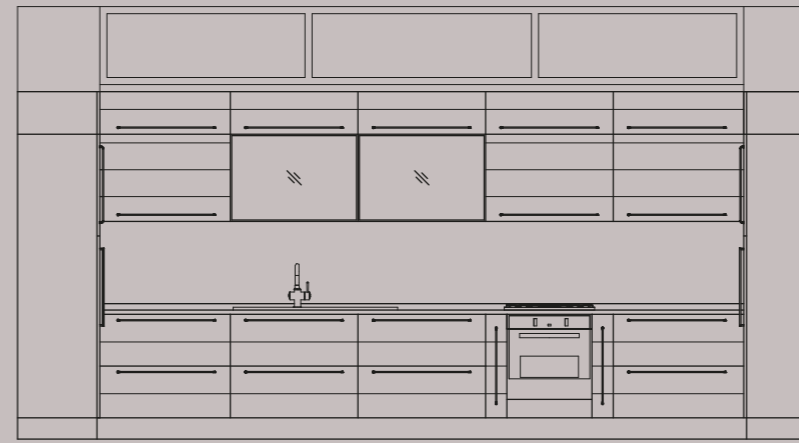
	<p>STRUTTURA CILIEGIO BELLAGIO BELLAGIO CHERRY CARCASE CAISSON CERISIER BELLAGIO KORPUS KIRSCHBAUM BELLAGIO ESTRUCTURA CEREZO BELLAGIO</p>
	<p>ANTA IMPIALLACCIATA COLORE CILIEGIO BELLAGIO A DOGHE SCAV627 SLATTED VENEERED DOOR IN BELLAGIO CHERRY COLOUR SCAV627 PORTE PLAQUEE COLORIS CERISIER BELLAGIO A LISTELS SCAV627 FRONT FURNIERT FARBE KIRSCHBAUM BELLAGIO IN RILLENVERARBEITUNG SCAV627 PUERTA ENCHAPADA COLOR CEREZO BELLAGIO CON DUELAS SCAV627</p>
	<p>ANTA VETRO COPRENTE E TELAIO ALLUMINIO NON-TRANSPARENT GLASS DOOR WITH ALUMINIUM FRAME PORTE VERRE MAT ET CADRE ALUMINIUM FRONT MIT BLICKDICHTEM GLAS UND ALURAHMEN PUERTA CRISTAL CUBRIENTE CON BASTIDOR ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO CILIEGIO BELLAGIO SCAV622 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, BELLAGIO CHERRY SCAV622 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM CERISIER BELLAGIO SCAV622 FRONT GLATT, MATTE LAMINATBESCHICHTUNG MIT ALUKANTE KIRSCHBAUM BELLAGIO SCAV622 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE CEREZO BELLAGIO SCAV622 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO PANNA PORCELLANA SCAV041 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, PORCELAIN CREAM SCAV041 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM CREME PORCELAINE SCAV041 FRONT GLATT, MATTE LAMINATBESCHICHTUNG MIT ALUKANTE PORZELLAN CREME SCAV041 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE CREMA PORCELANA SCAV041 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA TELAIO-PANNELLO COLORE CILIEGIO BELLAGIO SCAV627 DOOR WITH FRAME-PANEL IN BELLAGIO CHERRY COLOUR SCAV627 PORTE CADRE-PANNEAU COLORIS CERISIER BELLAGIO SCAV627 FRONT RAHMEN-FÜLLUNG FARBE KIRSCHBAUM BELLAGIO SCAV627 PUERTA CON BASTIDOR Y PANEL CENTRAL CEREZO BELLAGIO SCAV627</p>
	<p>ANTA TELAIO COLORE CILIEGIO BELLAGIO SCAV627 CON VETRO SERIGRAFATO OPACO DOOR WITH FRAME IN BELLAGIO CHERRY COLOUR SCAV627 WITH SCREEN-PRINTED CLOUDED GLASS PORTE CADRE COLORIS CERISIER BELLAGIO SCAV627 AVEC VERRE SERIGRAPHIE OPAQUE FRONT RAHMEN FARBE KIRSCHBAUM BELLAGIO SCAV627 MIT MATTEM GRAFIKGLAS PUERTA DE CRISTAL SERIGRAFIADO MATE CON BASTIDOR CEREZO BELLAGIO SCAV627</p>

MODEL

Happening



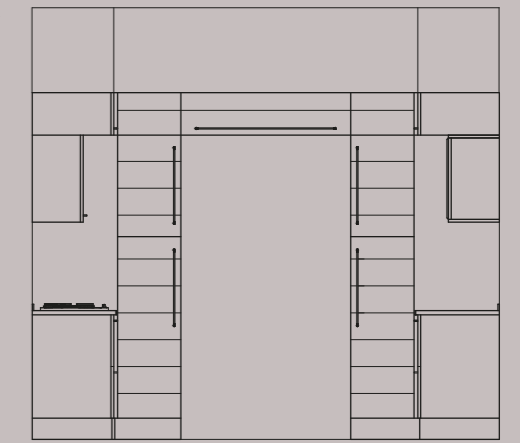
VISTA A
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Dispensa	Dispensa	Dispensa	Aspirazione	Dispensa
Larder	Larder	Larder	Aspiration	Larder
Garde-manger	Garde-manger	Garde-manger	Asaugun	Garde-manger
Vorrat	Vorrat	Vorrat	Aspiracion	Vorrat
Despensa	Despensa	Despensa		Despensa

Preparazione	Lavaggio	Preparazione	Cottura	Preparazione
Preparation	Washing	Preparation	Cooking	Preparation
Préparation	Lavage	Préparation	Cuisson	Préparation
Zubereiten	Spülen/Waschen	Zubereiten	Kochen	Zubereiten
Preparación	Lavado	Preparación	Cocción	Preparación

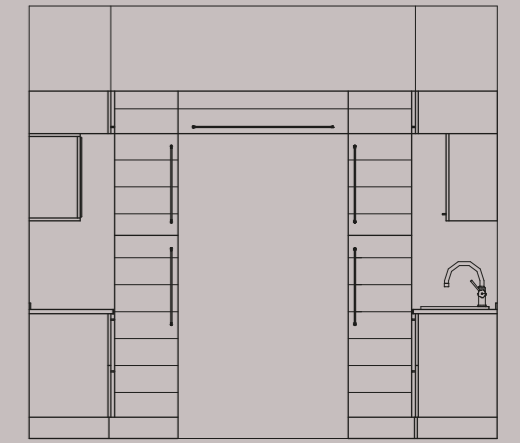
VISTA B
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Stoccaggio	Stoccaggio	Stoccaggio
Storage	Storage	Storage
Stockage	Stockage	Stockage
Lagern	Lagern	Lagern
Almacenamiento	Almacenamiento	Almacenamiento

Cottura	Dispensa
Cooking	Larder
Cuisson	Garde-manger
Kochen	Vorrat
Cocción	Despensa

VISTA D
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Stoccaggio	Stoccaggio	Stoccaggio
Storage	Storage	Storage
Stockage	Stockage	Stockage
Lagern	Lagern	Lagern
Almacenamiento	Almacenamiento	Almacenamiento

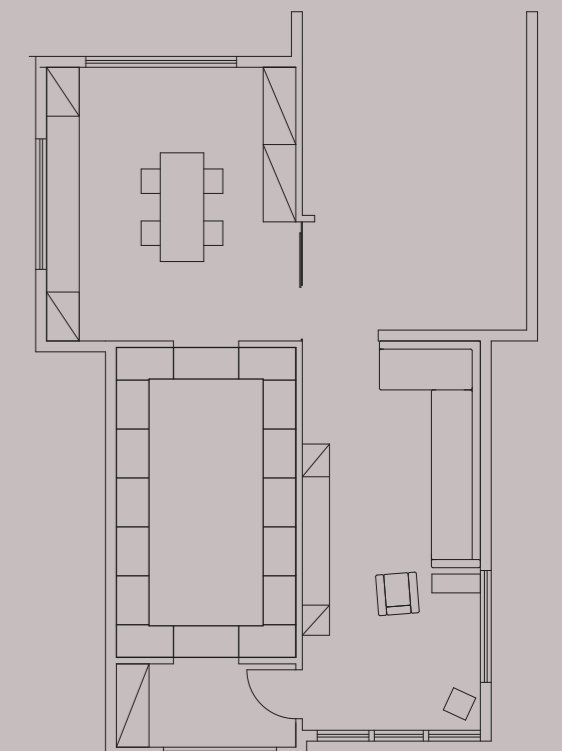
Dispensa	Lavaggio
Larder	Washing
Garde-manger	Lavage
Vorrat	Spülen/Waschen
Despensa	Lavado

VISTA C
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Dispensa	Dispensa	Dispensa	Dispensa	Dispensa
Larder	Larder	Larder	Larder	Larder
Garde-manger	Garde-manger	Garde-manger	Garde-manger	Garde-manger
Vorrat	Vorrat	Vorrat	Vorrat	Vorrat
Despensa	Despensa	Despensa	Despensa	Despensa

Preparazione	Preparazione	Preparazione	Preparazione	Preparazione
Preparation	Preparation	Preparation	Preparation	Preparation
Préparation	Préparation	Préparation	Préparation	Préparation
Zubereiten	Zubereiten	Zubereiten	Zubereiten	Zubereiten
Preparación	Preparación	Preparación	Preparación	Preparación









Oltre alle ante in legno di Ciliegio - a doghe, a telaio e con maniglie a ponte - sono disponibili ante in laminato (lucide o opache, in più colori) con bordi in Alluminio e ABS e lunghe maniglie ad incasso. Funzionali e innovative sono le soluzioni suggerite per questa composizione: modelli di cappa in metallo, in sospensione o a parete, vani con mensole e sottopensili a giorno, pensili a vetro con apertura vasistas, elettrodomestici di nuova generazione, armadiature con ante a vetro pieghevoli, o dotate di forno.

Apart from the Cherry wood doors - slatted, framed and with bridge handle - there are also laminate doors (gloss or mat, in several colours) with Aluminium and ABS edges and long inset handles. This composition has several functional, innovative features: ceiling or wall-mounted models of hood, compartments with shelves and open midway units, wall units with glass flap doors, new-generation appliances, and cupboards with folding glass doors or fitted with an oven.

Outre les portes en Cersier - à listels, avec cadre et avec poignées saillantes - sont disponibles des portes en stratifié (brillantes ou opaques, dans divers coloris) avec chants en Aluminium et ABS et longues poignées encastrées. Les solutions proposées pour cette composition sont fonctionnelles et innovantes : modèles de hotte en métal, suspendue ou murale, niches avec consoles et sous-éléments hauts ouverts, hauts vitrés avec ouverture à abattant, électroménagers de dernière génération, armoires habillées de portes vitrées pliantes ou avec four.

Außer den Holzfronten in Kirschbaum - in Rillenverarbeitung, mit Rahmen und Bügelgriffen - stehen auch glänzend oder matt lackierte Laminatfronten in diversen Farben mit Alu- und ABS-Kanten und langen versenkten Griffen zur Auswahl. Funktional und innovativ sind die Vorschläge für diese Küche: Dunstabzugshauben aus Metall, abgehängt oder an der Wand montiert, Borde und offene Nischenelemente, Vitrinenschränke mit Kippfront, moderne Haushaltgeräte, Schrankverbauten mit Faltrinnenfronten und Einbauherd.

Puertas en madera de Cerezo - con duelas, bastidor y tiradores de puente - así como puertas en laminado (en numerosos colores brillantes y mates) con bordes en Aluminio y ABS y largos tiradores integrados. Esta composición presenta una gran cantidad de propuestas funcionales e innovadoras: modelos de campanas metálicas colgantes o de pared, espacios con repisas y accesorios abiertos bajo los muebles altos, vitrinas altas de apertura proyectante, electrodomésticos de nueva generación, armarios con puertas plegables de cristal o equipados con horno.







Contemporanea per tecnologia e design ma più orientata al classico è la soluzione con ante a telaio in legno, caratterizzata da zone cottura e lavello tradizionali e da una penisola con ampio piano di lavoro e sgabelli girevoli; ideale per pasti veloci e colazioni. Per chi volesse ambienti ancora più personalizzati, la cucina dispone anche di panche e tavolo per panca in versione moderna.

The version with framed wooden doors is contemporary in technology and design but has a more classical orientation. It includes a traditional cooking zone and sink and a peninsula with large work surface and swivel stools; ideal for snacks and breakfasts. For anyone in search of an even more personalised room, the kitchen also offers modern-style benches and a bench table.

Est contemporaine sur le plan technologique et du design mais plus orientée vers le classique la solution portes avec cadre en bois, caractérisée par des zones cuisson et évier traditionnelles et par une péninsule avec grand plan de travail et tabourets pivotants. Idéale pour les repas rapides et les petits déjeuners. Pour personnaliser encore plus la pièce, bancs et table sont disponibles dans la version moderne.

In klassischerem Design, aber mit zeitgenössischer Technologie, zeigt sich dieser Vorschlag mit Holzrahmenfronten, einem traditionellen Koch- und Spülbereich und einer Halbinsel mit großzügiger Arbeitsfläche und drehbaren Hockern als idealer Platz zum Frühstück oder für einen leckeren Snack zwischendurch. Selbstverständlich gibt es auch moderne Essgruppen mit Sitzbank.

Tecnología y diseño contemporáneos pero más bien tendiente al clásico es la composición con puertas de madera con bastidor, caracterizada por zonas de cocción y lavado tradicionales y por una península con amplia superficie y taburetes giratorios, ideal para comidas veloces y desayunos. Esta cocina también dispone de bancos y mesas especiales en versión moderna para quienes desean personalizar aun más el ambiente.



CITY: COMPOSIZIONE CON ANTE LACCATE, LUCIDE E OPACHE
CITY: COMPOSITION WITH GLOSS AND MAT LACQUERED DOORS
CITY: COMPOSITION HABILLÉE DE PORTES LAQUEES, BRILLANTES ET OPAQUES
CITY: KOMBINATION MIT GLÄNZEND UND MATT LACKIERTEN FRONTEN
CITY: COMPOSICIÓN CON PUERTAS EN LACADO BRILLANTE Y MATE

Attenta alla raffinatezza del design e della tecnologia la cucina City, molto rappresentativa e scenografica, enfatizza con il bianco della struttura base e con i suoi colori, attualismi e modernità.

The striking, distinctive City kitchen prioritises sophisticated design and technology, emphasising its fashionable, modern character with the white of its carcass and its colours.

Attentive au raffinement du design et à la technologie, la cuisine City, très caractéristique et scénographique, se distingue par le blanc du caisson de base et par ses couleurs actuelles et modernes.

Extravagantes Design und modernste Technologie machen die City zu einer eindrucksvollen, wirklich repräsentativen Küche, deren aktueller Charakter durch den weißen Korpus der Elemente und die Farben der Fronten wirkungsvoll unterstrichen wird.

Con su diseño refinado y el gran uso de tecnología, la cocina City es sumamente representativa y escenográfica y exalta, con el blanco de las estructuras y todos los colores disponibles, su carácter moderno y actual.





City Laccato opaco a doghe - Laccato lucido a doghe - Laccato lucido
 City Slatted mat lacquered - Slatted gloss lacquered - Gloss lacquered
 City Laqué opaque à listels - Laqué brillant à listels - Laqué brillant
 City Matt lackiert in Rillenverarbeitung - Glänzend lackiert in Rillenverarbeitung - Glänzend lackiert
 City Lacado mate con duelas - Lacado brillante con duelas - Lacado brillante

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.
 This chart summarises the finishes of the compositions illustrated on the pages which follow.
 Le présent schéma récapitule les finitions des compositions présentées aux pages suivantes.
 Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.
 En el siguiente esquema se encuentran sintetizados los acabados de las composiciones que se presentan en las próximas páginas.

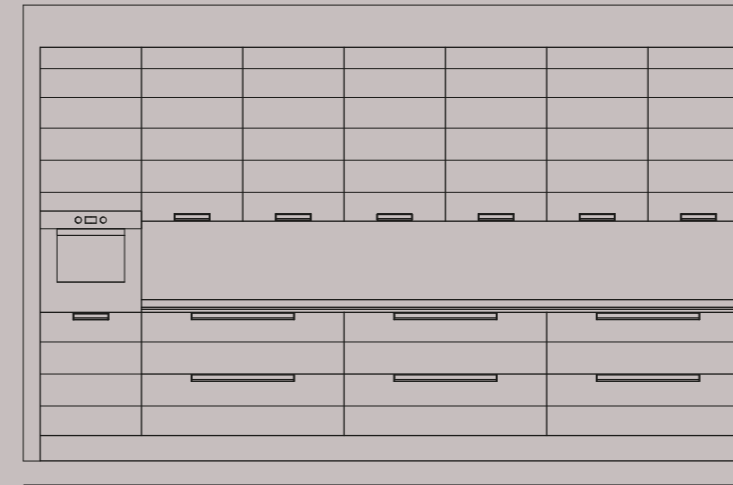
	STRUTTURA BIANCA WHITE CARCASE CAISSON BLANC KORPUS WEISS ESTRUCTURA BLANCA
	ANTA LACCATA OPACA A DOGHE BIANCO SCAV001 SLATTED MAT LACQUERED DOOR, WHITE SCAV001 PORTE LAQUEE OPAQUE A LISTELS BLANC SCAV001 FRONT MATT LACKIERT IN RILLENVERARBEITUNG WEISS SCAV001 PUERTA LACADO MATE CON DUELAS BLANCO SCAV001
	ANTA LACCATA LUCIDA A DOGHE BIANCO SCAV003 SLATTED GLOSS LACQUERED DOOR, WHITE SCAV003 PORTE LAQUEE BRILLANTE A LISTELS BLANC SCAV003 FRONT GLÄNZEND LACKIERT IN RILLENVERARBEITUNG WEISS SCAV003 PUERTA LACADO BRILLANTE CON DUELAS BLANCO SCAV003
	ANTA PIANA LACCATA LUCIDA ROSSO RAL3001 PLAIN GLOSS LACQUERED DOOR, RED RAL3001 PORTE LISSE LAQUEE BRILLANTE ROUGE RAL3001 FRONT GLATT, GLÄNZEND LACKIERT ROT RAL3001 PUERTA SIMPLE LACADO BRILLANTE ROJO RAL3001
	ANTA LACCATA LUCIDA A DOGHE BLU RAL5022 SLATTED GLOSS LACQUERED DOOR, BLUE RAL5022 PORTE LAQUEE BRILLANTE A LISTELS BLEU RAL5022 FRONT GLÄNZEND LACKIERT IN RILLENVERARBEITUNG BLAU RAL5022 PUERTA LACADO BRILLANTE CON DUELAS AZUL RAL5022

MODEL

Happening



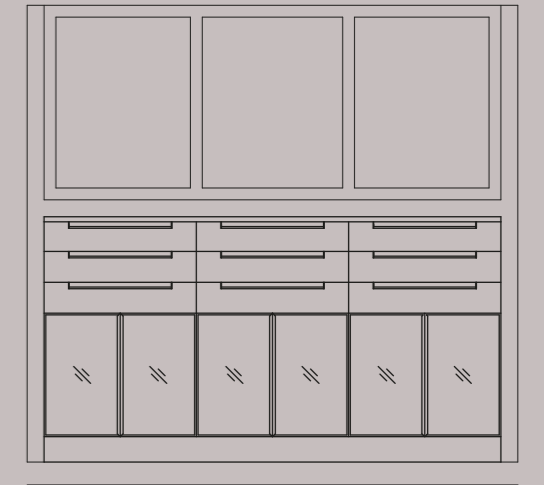
VISTA A
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



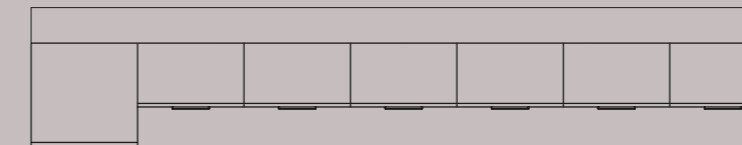
Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa
--	--	--	--

Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación
--	---	---	---

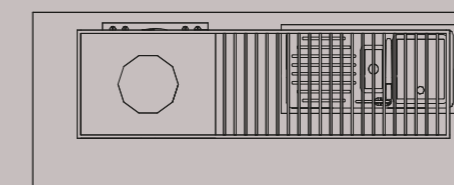
VISTA B
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento
---	---	---

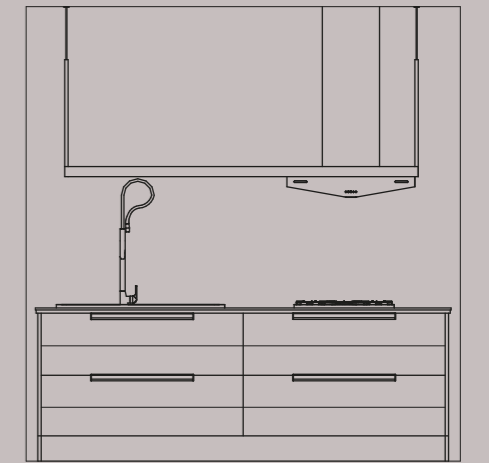


A
C



B

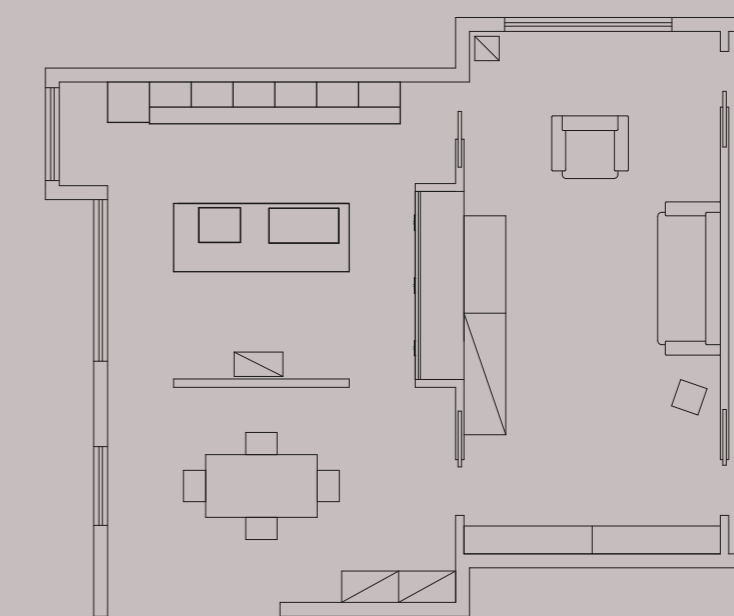
VISTA C
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Aspirazione
Aspiration
Aspiration
Ansaugun
Aspiración

Lavaggio
Washing
Lavage
Spülen/Waschen
Lavado

Cottura
Cooking
Cuisson
Kochen
Cocción









Uso e vivibilità si manifestano soprattutto al centro della cucina, con il banco attrezzato di lavello e piano cottura dove prendono vita gusto raffinato e voglia di relazioni. Tutt'intorno si sviluppano coloratissime armadiature e vani di contenimento che in questo progetto hanno ruolo di primo piano, funzionale ed estetico: gli armadi a vetro modulari, le colonne frigo e forno e gli originali pensili in appoggio con serrandine.

Convenience and living-space are found above in the centre of the kitchen, with the counter equipped with sink and hob for socialisation in sophisticated taste. All around are very colourful cupboards and storage compartments, which play a leading functional and interior design role in this kitchen: the modular glass-fronted larder units, the fridge and oven tall units, and the original rest-on wall units with roll-up doors.

La préparation des aliments et les moments de convivialité sont concentrés au centre de la cuisine, avec le banc comprenant évier et plan de cuisson. Tout autour du banc prennent place des armoires colorées et des rangements qui ont un rôle de premier plan, fonctionnel et esthétique : armoires vitrées modulaires, armoires pour réfrigérateur et four et hauts appuyés à rideau, particulièrement originaux.



Die praktischen Vorzüge dieser Küche zeigen sich vor allem in der Raummitte – die mit Spüle und Kochfeld komplett ausgestattete Insel ist Arbeitsplatz und Treffpunkt für Freizeit-Haubenköche, Gourmets und geselliges Beisammensein. Um dieses Zentrum herum sind farbige Schränke mit viel Stauraum angeordnet, denen bei diesem Programm eine vorrangige Rolle unter ästhetischem und funktionalem Aspekt zukommt: modulare Vitrinschränke, Geräteschränke und originelle Aufsatzschränke mit Rollladen.

El uso y la vivibilidad se manifiestan especialmente en el centro de la cocina, con el banco provisto de fregadero y placa de cocción donde nace el placer culinario y el deseo de relacionarse. A todo su alrededor se despliegan coloridos armarios y espacios de almacenamiento, que en este proyecto tienen un rol de protagonistas en cuanto a funcionalidad y estética: vitrinas modulares, columnas para refrigerador y horno y originales muebles altos de apoyo con persianas.



DREAM: COMPOSIZIONE CON ANTE IN LAMINATO OPACO
DREAM: COMPOSITION WITH GLOSS LAMINATE DOORS
DREAM: COMPOSITION HABILLEE DE PORTES EN STRATIFIE OPAQUE
DREAM: KOMBINATION MIT MATTEN LAMINATFRONTEN
DREAM: COMPOSICIÓN CON PUERTAS EN LAMINADO MATE

Il laminato e alcune soluzioni arredative inedite, rendono singolare la cucina Dream improntata ad una scelta tutta personale di maniglie e colori. Proposta perfetta per giovani che vogliono inventare la loro prima casa.

Laminate and a number of unusual interior design features give originality to the Dream kitchen, characterised by a very personal use of handles and colours. The perfect idea for young people inventing their first home.

Le stratifié et quelques solutions d'ameublement inédites font de la cuisine Dream une pièce sans égal caractérisée par un choix tout à fait personnel de poignées et coloris. Une proposition parfaite pour les jeunes qui veulent inventer leur première maison.

Die Laminatfronten und innovative Einrichtungsvorschläge machen die Dream zu einer etwas anderen Küche, die sich mit individuellen Griffen und Farben als die perfekte Wahl für junge Leute und die erste eigene Wohnung, in der man seine persönlichen Vorstellungen verwirklichen kann, erweist.

El laminado y algunas propuestas insólitas en materia de decoración distinguen la cocina Dream, orientada a la total personalización de tiradores y colores. Se trata de una propuesta perfecta para los jóvenes que desean crear personalmente su primera casa.





Dream Laminato opaco con bordo alluminio – Laminato opaco con bordo ABS
 Dream Mat laminate with aluminium edge – Mat laminate with ABS edge
 Dream Stratifié opaque avec chant aluminium – Stratifié opaque avec chant ABS
 Dream Laminat matt mit Alukante – Laminat matt mit ABS-Kante
 Dream Laminado mate con borde aluminio – Laminado mate con borde ABS

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.
 This chart summarises the finishes of the compositions illustrated on the pages which follow.
 Le présent schéma récapitule les finitions des compositions présentées aux pages suivantes.
 Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.
 En el siguiente esquema se encuentran sintetizados los acabados de las composiciones que se presentan en las próximas páginas.

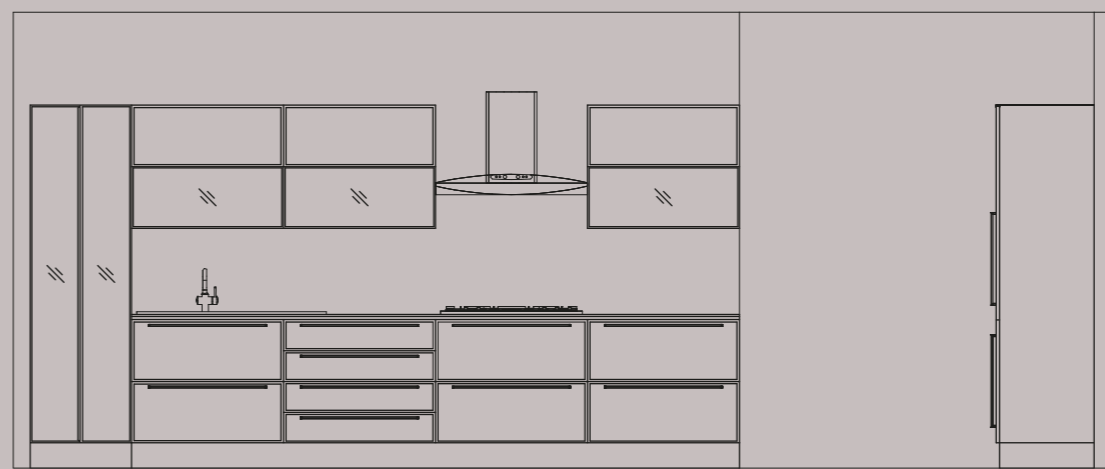
	<p>STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO ALUMINIUM GREY CARCASE CAISSON GRIS ALUMINIUM KORPUS ALUMINIUM GRAU ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO GRIGIO SCAV333 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, GREY SCAV333 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM GRIS SCAV333 FRONT GLATT, LAMINAT MATT MIT ALUKANTE GRAU SCAV333 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE GRIS SCAV333 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO BIANCO SCAV002 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, WHITE SCAV002 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM BLANC SCAV002 FRONT GLATT, LAMINAT MATT MIT ALUKANTE WEISS SCAV002 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE BLANCO SCAV002 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO GRIGIO SCAV313 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, GREY SCAV313 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM GRIS SCAV313 FRONT GLATT, LAMINAT MATT MIT ALUKANTE GRAU SCAV313 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE GRIS SCAV313 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO ARANCIONE SCAV119 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, ORANGE SCAV119 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM ORANGE SCAV119 FRONT GLATT, LAMINAT MATT MIT ALUKANTE ORANGE SCAV119 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE ANARANJADO SCAV119 CON BORDE ALUMINIO</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ABS BLU SCAV187 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ABS EDGE, DARK BLUE SCAV187 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ABS BLEU SCAV187 FRONT GLATT, LAMINAT MATT MIT ABS-KANTE BLAU SCAV187 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE AZUL SCAV187 CON BORDE ABS</p>
	<p>ANTA PIANA LAMINATO OPACO CON BORDO ALLUMINIO AZZURRO SCAV165 MAT PLAIN LAMINATE DOOR WITH ALUMINIUM EDGE, LIGHT BLUE SCAV165 PORTE LISSE STRATIFIE OPAQUE AVEC CHANT ALUMINIUM BLEU CIEL SCAV165 FRONT GLATT, LAMINAT MATT MIT ALUKANTE AZUR SCAV165 PUERTA SIMPLE LAMINADO MATE CELESTE SCAV165 CON BORDE ALUMINIO</p>
	

MODEL

Happening

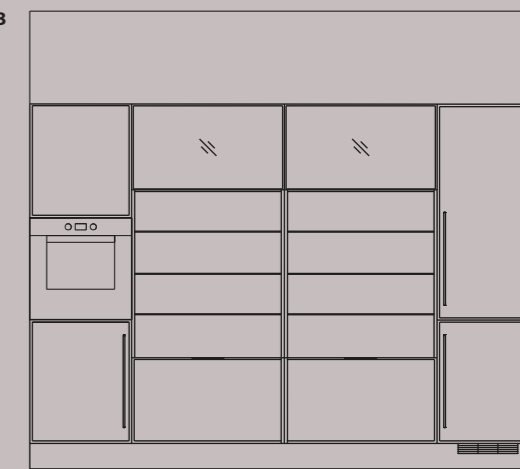


VISTA A
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA

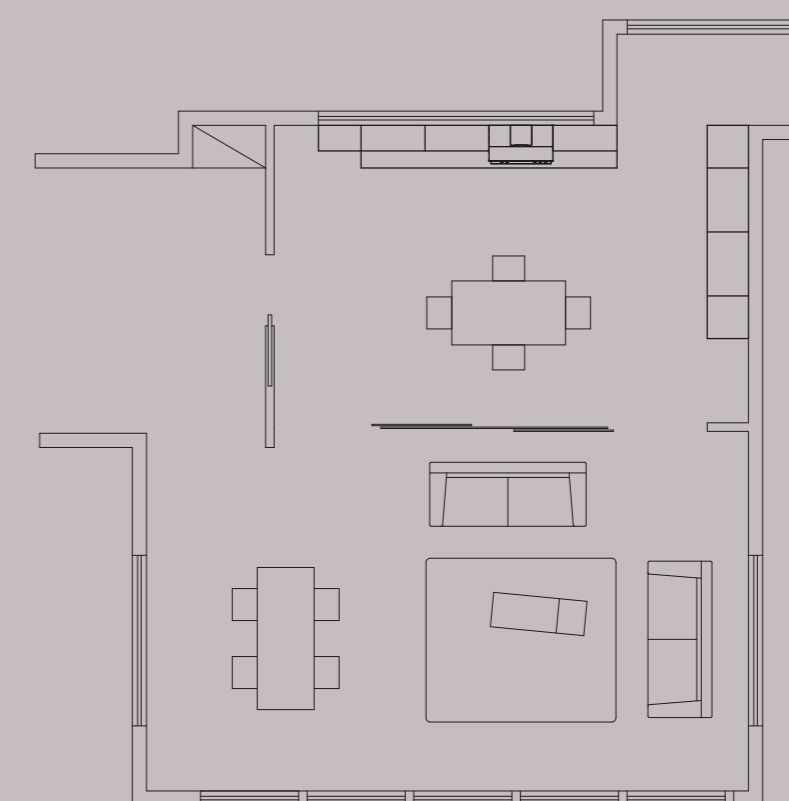
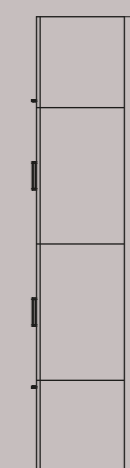
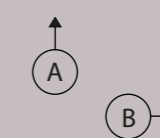
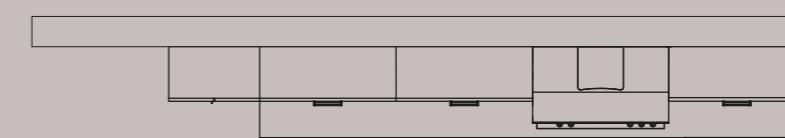


Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Dispensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Dispensa	Aspirazione Aspiration Aspiration Ansaugun Aspiracion	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Dispensa
	Lavaggio Washing Lavage Spülen/Waschen Lavado	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación

VISTA B
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Refrigerazione Refrigerated storage Réfrigération Kühlen Refrigeración
--	---	---	--









Gli elementi a vetro, a giorno, a serrandina, tutti con parti in Alluminio, si abbinano con gusto nuovo alle ante colorate in laminato della cucina Dream. Sono proprio i colori, con le loro insolite tonalità, e gli elementi inusuali progettati per una funzionalità perfetta (per esempio gli armadi con le ante a vetro saliscendi) che attribuiscono al progetto una unicità subito riconoscibile.

The glass, open and roll-up door units, all with Aluminium parts, combine with the coloured laminate doors of the Dream kitchen for a fresh, new style. It is the colours, with their unusual shades, and the distinctive elements designed for perfect convenience (for example the cupboards with vertically sliding glass doors) that give the design a unique, immediately recognisable character.

Les éléments vitrés, ouverts, à rideau, tous avec des parties en Aluminium, s'associent avec un goût nouveau aux portes colorées en stratifié de la cuisine Dream. Ce sont précisément les coloris, avec leurs tonalités insolites, et les éléments conçus pour une fonctionnalité parfaite (par exemple les armoires habillées de portes vitrées à ouverture verticale) qui rendent ce projet tout à fait unique et reconnaissable.

Vitrinenelemente, offene Elemente, Elemente mit Rollladen – alle mit Aludetails – lassen sich geschmackvoll mit den farbigen Laminatfronten der Dream kombinieren. Den außergewöhnlichen Farben und den extravaganten Elementen, die durch perfekte Funktionalität überzeugen (wie zum Beispiel die Schränke mit den Vertikalschiebefronten mit Glasfüllung) verleihen diesem Küchenprogramm seine Einzigartigkeit.

Los muebles abiertos o con puertas de cristal, con persianas, todos con componentes de Aluminio, combinan de manera inconsueta con las puertas en laminado de colores de la cocina Dream. Son precisamente las tonalidades insólitas de la gama y los módulos originales con su perfecta funcionalidad (como los armarios con cristales de corredera vertical) los que atribuyen al proyecto una singularidad que se reconoce a primera vista.

HOME: COMPOSIZIONE CON ANTE IN NOCE, A DOGHE E A TELAIO, E ANTE LACCATE
HOME: COMPOSITION WITH SLATTED AND FRAMED WALNUT AND LACQUERED DOORS
HOME: COMPOSITION HABILLEE DE PORTES EN NOYER, A LISTELS ET AVEC CADRE, ET PORTES LAQUEES
HOME: KOMBINATION MIT FRONTEN IN NUSSBAUM MIT RILLENVERARBEITUNG UND MIT RAHMEN UND LACKIERTEN FRONTEN
HOME: COMPOSICIÓN CON PUERTAS EN NOGAL, CON DUELAS Y CON BASTIDOR, Y PUERTAS LACADAS

Si propone in una doppia veste la cucina Home con struttura noce. Come cucina di tendenza (con le sue ante a doghe scure abbinata ad ante laccate chiare) o come cucina rigorosa e tecnica (con le ante a telaio) inusuale per materiale e colore.

The Home kitchen with walnut carcass has a dual personality. It can be trendy (with its dark slatted doors combined with light lacquered doors) or severe and technical (with framed doors), unusual in both material and colour.

La cuisine Home, avec son caisson Noyer, offre deux facettes. Cuisine tendance (des portes à listels foncées associées à des portes laquées claires) ou cuisine rigoureuse et technique (des portes avec cadre), unique de par ses matériaux et ses coloris.

Die Home mit Korpus in Nussbaum bietet sich in zwei Varianten an – als trendige Küche mit dunklen Fronten in Rillenverarbeitung, kombiniert mit hell lackierten Fronten, oder als High-Tech-Küche mit Rahmenfronten und ungewöhnlicher Material- und Farbenzusammenstellung.

La cocina Home con estructura en Nogal tiene una doble personalidad: cocina de moda, con sus puertas oscuras con dueLAS en combinación con otras en lacado claro, o bien cocina sobria y técnica, con las puertas con bastidor en material y color realmente inusuales.





Home Piana a doghe colore Noce antico, laccato lucido – Telaio-pannello colore Noce antico e telaio colore Noce Antico con vetro serigrafato opaco
 Home Gloss lacquered slatted door, colour Antique Walnut– Frame-panel antique Walnut colour and frame Antique Walnut colour with screen-printed clouded glass
 Home Lisse à listels coloris Noyer Patiné, laqué brillant – Cadre-panneau coloris Noyer Patiné et cadre coloris Noyer Patiné avec verre sérigraphié opaque
 Home Glatt in Rillenverarbeitung Farbe Nussbaum Antik, glänzend lackiert – Rahmen-Füllung Farbe Nussbaum Antik und Rahmen Farbe Nussbaum Antik mit mattem Grafikglas.
 Home Puerta simple con duelas color Nogal anticado, lacado brillante – Bastidor con panel color Nogal anticado y Bastidor color Nogal anticado con cristal serigrafiado mate.

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.
 This chart summarises the finishes of the compositions illustrated on the pages which follow.
 Le présent schéma récapitule les finitions des compositions présentées aux pages suivantes.
 Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.
 En el siguiente esquema se encuentran sintetizados los acabados de las composiciones que se presentan en las próximas páginas.

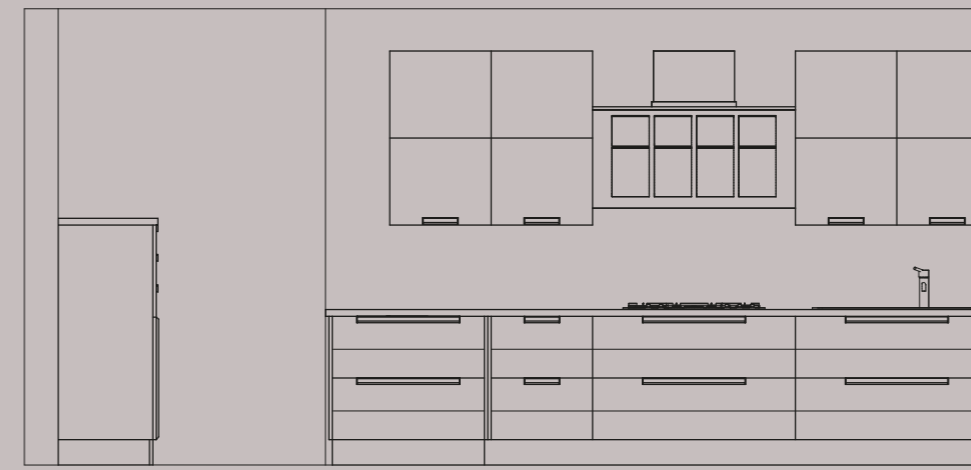
	<p>STRUTTURA NOCE ANTICO ANTIQUE WALNUT CARCASE CAISSON NOYER PATINE KORPUS NUSSBAUM ANTIK ESTRUCTURA NOGAL ANTICADO</p>
	<p>ANTA IMPIALLACCIATA COLORE NOCE NAZIONALE A DOGHE SCAV603 SLATTED VENEERED DOOR IN ITALIAN WALNUT COLOUR SCAV603 PORTE PLAQUEE COLORIS NOYER ITALIEN A LISTELS SCAV603 FRONT FURNIERT FARBE ITALIENISCHER NUSSBAUM IN RILLENVERARBEITUNG SCAV603 PUERTA ENCHAPADA COLOR NOGAL ITALIANO CON DUELAS SCAV603</p>
	<p>ANTA PIANA LACCATA LUCIDA PANNA PORCELLANA SCAV042 GLOSS LACQUERED PLAIN DOOR, PORCELAIN CREAM SCAV042 PORTE LISSE LAQUEE BRILLANTE CREME PORCELAINE SCAV042 FRONT GLATT, GLÄNZEND LACKIERT PORZELLAN CREME SCAV042 PUERTA SIMPLE LACADO BRILLANTE CREMA PORCELANA SCAV042</p>
	<p>ANTA TELAIO-PANNELLO COLORE NOCE NAZIONALE SCAV603 DOOR WITH FRAME-PANEL IN ITALIAN WALNUT COLOUR SCAV603 PORTE CADRE-PANNEAU COLORIS NOYER ITALIEN SCAV603 FRONT RAHMEN-FÜLLUNG FARBE ITALIENISCHER NUSSBAUM SCAV603 PUERTA CON BASTIDOR Y PANEL CENTRAL NOGAL ITALIANO SCAV603</p>
	<p>ANTA TELAIO COLORE NOCE NAZIONALE SCAV603 CON VETRO SERIGRAFATO OPACO DOOR WITH FRAME IN ITALIAN WALNUT COLOUR SCAV603 WITH SCREEN-PRINTED CLOUDED GLASS PORTE CADRE COLORIS NOYER ITALIEN SCAV603 AVEC VERRE SERIGRAPHIE OPAQUE FRONT RAHMEN FARBE ITALIENISCHER NUSSBAUM SCAV603 MIT MATTEM GRAFIKGLAS PUERTA CRISTAL SERIGRAFIADO MATE CON BASTIDOR NOGAL ITALIANO SCAV603</p>

MODEL

Happening



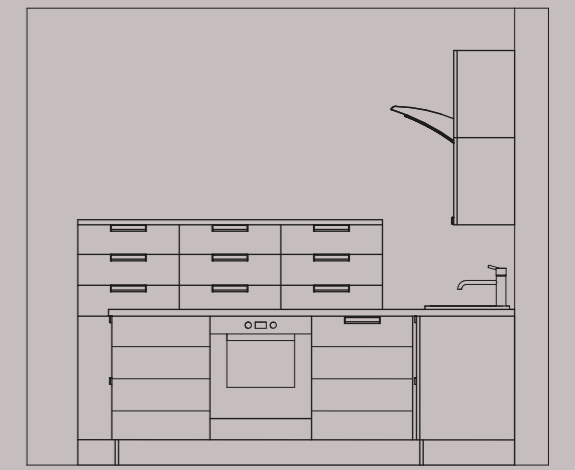
VISTA A
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Aspirazione Aspiration Aspiration Ansaugun Aspiración	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa
--	---	--

Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Preparazione Préparation Préparation Zubereiten Preparación	Preparazione Préparation Préparation Zubereiten Preparación	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Lavaggio Washing Lavage Spülen/Waschen Lavado
--	---	---	--	---

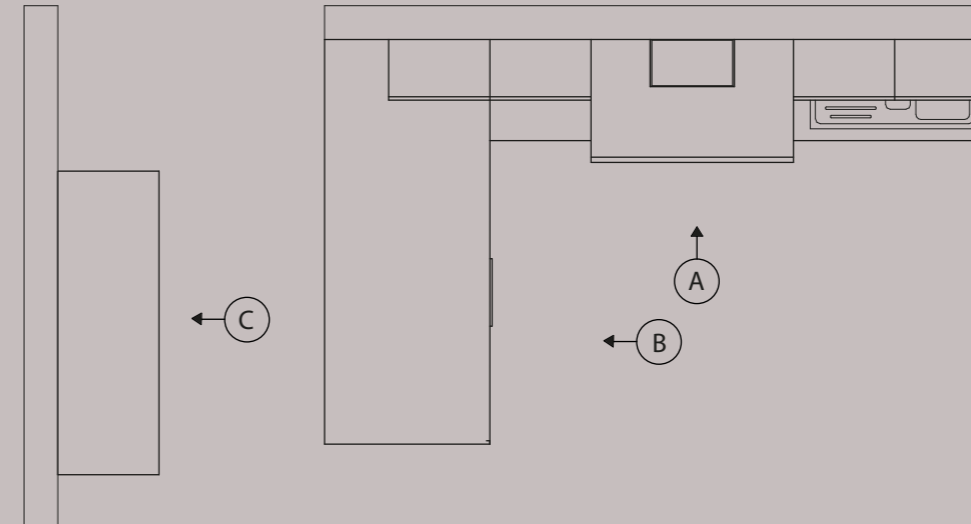
VISTA B
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



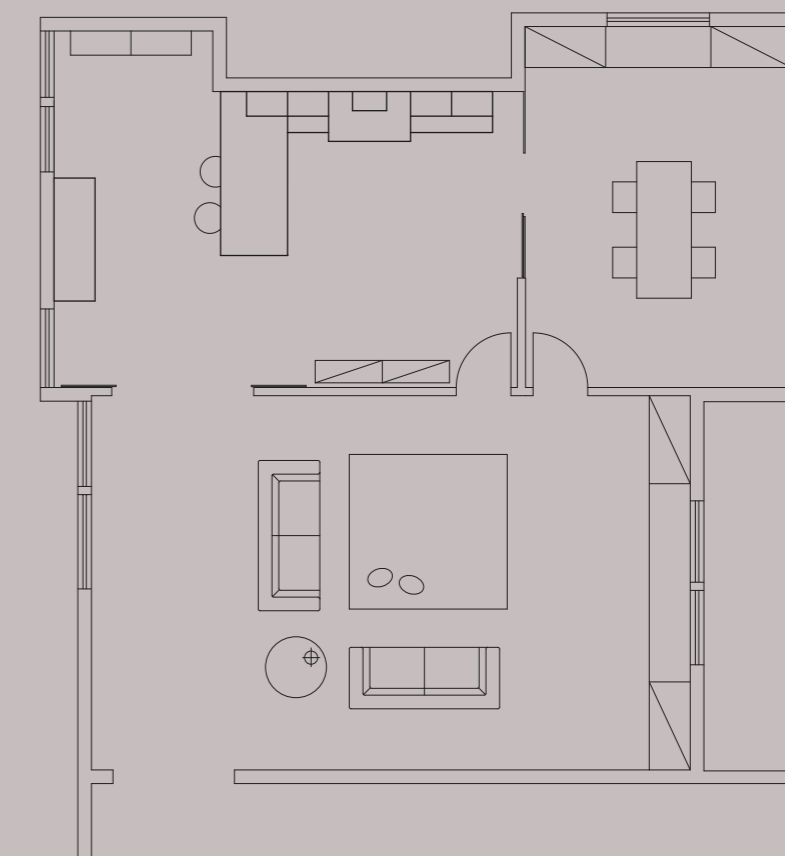
Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa
--

Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Lavaggio Washing Lavage Spülen/Waschen Lavado
--	--	---

VISTA C
VIEW
VUE
ANSICHT
VISTA



Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento	Stoccaggio Storage Stockage Lagern Almacenamiento
---	---	---









Legno e acciaio determinano una forte personalità in Home che con i suoi armadi modulari e i banchi centralizzati, gli accessori e gli elettrodomestici ad alta tecnologia, mostra ogni genere di apertura al nuovo ma anche rispetto per la tradizione. Una tradizione che può essere accentuata dall'introduzione di elementi più classici e "familiari"; come lo possono essere pensili a vetro, vetrine, tavoli, sedie e cappe camino

Wood and steel create a strong personality in Home, which with its modular cupboards and centralised counters, accessories and high-tech appliances, opens out to the new in every way, but also treats tradition with respect. This traditional aspect can be accentuated by introducing more classical, "homey" items, such as glass-fronted wall units, display cabinets, tables, chairs and chimney hoods.

Bois et acier confèrent une personnalité forte à Home qui, avec ses armoires modulaires et ses bancs centraux, ses accessoires et ses électroménagers à haute technologie, témoigne de l'esprit d'ouverture mais aussi du respect pour la tradition. Une tradition qui peut être accentuée par l'insertion d'éléments plus classiques et « familiers » tels que les hauts vitrés, les vitrines, les tables, les chaises et les hottes cheminée.

Holz und Stahl prägen den Charakter der Home, die sich mit modularen Schränken, frei stehenden Theken, modernem Zubehör und innovativen Haushaltgeräten für Neues aufgeschlossen und trotzdem traditionsbewusst zeigt. Die klassische Note kann durch traditionelle Elemente, wie Vitrinen, Tische, Stühle und Kaminhauben zusätzlich unterstrichen werden.

La madera y el acero definen la fuerte personalidad de Home, que con sus armarios modulares, sus bancos centralizados, sus accesorios y electrodomésticos de alta tecnología, demuestra su apertura a las novedades y a la vez un gran respeto por la tradición. Una tradición que puede acentuarse eligiendo módulos más clásicos y "familiares" como los muebles altos con puertas de cristal, las vitrinas, las mesas, las sillas y las campanas de chimenea.









Tavolo "Happening" "Happening" Table Table "Happening"
Tisch "Happening" Mesa "Happening"



Tavolo Happening: ha basamento in multistrato impiallacciato Faggio nei colori Ciliegio Bellagio, Ciliegio Aurora, Noce Antico e Noce Kyoto. Gambe in massello di Faggio per i colori Ciliegio Bellagio, Ciliegio Aurora, Noce Antico e Noce Kyoto.

Happening Table: the frame is in multi-layered wood with Beech veneer in Bellagio Cherry, Aurora Cherry, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours. The legs are in Solid Beech for the Bellagio Cherry, Aurora Cherry, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours.

Table Happening: cadre en multiplis plaqué Hêtre dans les coloris Cerisier Bellagio, Cerisier Aurora, Noyer Patiné et Noyer Kyoto. Pieds en Hêtre massif pour les coloris Cerisier Bellagio, Cerisier Aurora, Noyer Patiné et Noyer Kyoto.

Tisch Happening: Zarge aus Sperrholz furniert Buche in den Farben Kirschbaum Bellagio, Kirschbaum Aurora, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto. Beine aus massiver Buche für die Farben Kirschbaum Bellagio, Kirschbaum Aurora, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto.

Mesa Happening: Estructura en madera multilaminar con enchapado Haya de color Cerezo Bellagio, Cerezo Aurora, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto. Patas en madera maciza de Haya para los colores Cerezo Bellagio, Cerezo Aurora, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto.



Sedia Happening: ha fusto e schienale in massello di Faggio tinto nei colori Ciliegio Bellagio, Ciliegio Aurora, Noce Antico e Noce Kyoto.

Happening Chair: the frame and back are in Solid Beech painted in Bellagio Cherry, Aurora Cherry, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours.

Chaise Happening: cadre et dossier en Hêtre massif teint dans les coloris Cerisier Bellagio, Cerisier Aurora, Noyer Patiné et Noyer Kyoto.

Stuhl Happening: Gestell und Rückenlehne aus massiver Buche gebeizt in den Farben Kirschbaum Bellagio, Kirschbaum Aurora, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto.

Silla Happening: Estructura y respaldo en madera maciza de Haya barnizada en los colores Cerezo Bellagio, Cerezo Aurora, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto.



Sgabello Happening: ha fusto e schienale in massello di Faggio tinto nei colori Ciliegio Bellagio, Ciliegio Aurora, Noce Antico e Noce Kyoto.

Happening Stool: the frame and back are in Solid Beech painted in Bellagio Cherry, Aurora Cherry, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours.

Tabouret Happening: cadre et dossier en Hêtre massif teint dans les coloris Cerisier Bellagio, Cerisier Aurora, Noyer Patiné et Noyer Kyoto.

Hocker Happening: Gestell und Rückenlehne aus massiver Buche gebeizt in den Farben Kirschbaum Bellagio, Kirschbaum Aurora, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto.

Taburete Happening: Estructura y respaldo en madera maciza de Haya barnizada en los colores Cerezo Bellagio, Cerezo Aurora, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto.

Tavolo Panca Happening Happening Bench Table Table Banc Happening
Tisch f. Sitzbank Happening Mesa para Banco Happening



Tavolo Panca Happening: ha piano rettangolare fisso, in multistrato impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Bellagio o Noce antico, gambe in pannello di particelle di legno impiallacciato Rovere tinto Rovere Foscarì, Ciliegio Bellagio o Noce Antico.

Happening Bench Table: it has a fixed rectangular top, in multi-layered wood with Bellagio Cherry or Antique Walnut painted Beech veneer, and legs in particle board with Foscarì Oak, Bellagio Cherry or Antique Walnut painted Oak veneer.

Table Banc Happening: dessus rectangulaire fixe, en multiplis plaqué Hêtre teint Cerisier Bellagio ou Noyer Patiné, pieds en panneau de particules de bois plaqué Chêne teint Chêne Foscarì, Cerisier Bellagio ou Noyer Patiné.

Tisch f. Sitzbank Happening: rechteckige, nicht ausziehbare Platte aus Sperrholz furniert Buche gebeizt Kirschbaum Bellagio oder Nussbaum Antik, Beine aus Holzfaserpaneel furniert Buche gebeizt Eiche Foscarì, Kirschbaum Bellagio oder Nussbaum Antik.

Mesa para Banco Happening: Tablero rectangular fijo, de madera multilaminar con enchapado Haya teñido de color Cerezo Bellagio o Nogal Antiguo, con patas en fibra de madera enchapadas Roble de color Roble Foscarì, Cerezo Bellagio o Nogal Antiguo.



Panca Happening: in multistrato impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Bellagio, Noce Antico, gambe in pannello di particelle di legno impiallacciato Faggio tinto Ciliegio Bellagio, Noce Antico.

Happening Bench: in multi-layered wood with Bellagio Cherry or Antique Walnut painted Beech veneer, and legs in particle board with Bellagio Cherry or Antique Walnut painted Beech veneer.

Banc Happening: en multiplis plaqué Hêtre teint Cerisier Bellagio, Noyer Patiné, pieds en panneau de particules de bois plaqué Hêtre teint Cerisier Bellagio, Noyer Patiné.

Sitzbank Happening: Sperrholz furniert Buche gebeizt Kirschbaum Bellagio, Nussbaum Antik, Beine aus Holzfaserpaneel furniert Buche gebeizt Kirschbaum Bellagio, Nussbaum Antik.

Banco Happening: En madera multilaminar con enchapado Haya teñido de color Cerezo Bellagio o Nogal Antiguo, con patas en fibra de madera enchapadas Haya de color Cerezo Bellagio o Nogal Antiguo.

STRUTTURA BIANCA
WHITE CARCASE
CAISSON BLANC
KORPUS WEISS
ESTRUCTURA BLANCA

STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO
ALUMINIUM GREY CARCASE
CAISSON GRIS ALUMINIUM
KORPUS GRAU ALUMINIUM
ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO

STRUTTURA CILIEGIO BELLAGIO
BELLAGIO CHERRY CARCASE
CAISSON CERISIER BELLAGIO
KORPUS KIRSCHBAUM BELLAGIO
ESTRUCTURA CEREZO BELLAGIO

STRUTTURA ROVERE DECAPE
OAK DECAPE CARCASE
CAISSON CHENE DECAPE
KORPUS EICHE DECAPE
ESTRUCTURA ROBLE DECAPE

STRUTTURA NOCE ANTICO
ANTIQUE WALNUT CARCASE
CAISSON NOYER PATINE
KORPUS NUSSBAUM ANTIK
ESTRUCTURA NOGAL ANTIGUO

Anta impiallacciata Veneered door Porte plaquée Furnierte Front Puerta Enchapada

Anta dogata Slatted door Porte à listels
Front in Rillenverarbeitung Puerta con duelas



Colore Rovere Chiaro SCAV635
Colour Light Oak SCAV635
Coloris Chêne Clair SCAV635
Farbe Eiche Hell SCAV635
Color Roble Claro SCAV635

Anta telaio Framed door Porte cadre
Front mit Rahmen Puerta con bastidor

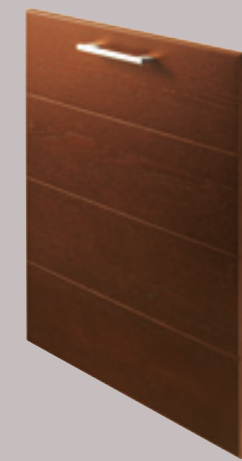


Colore Rovere Chiaro SCAV635
Colour Light Oak SCAV635
Coloris Chêne Clair SCAV635
Farbe Eiche Hell SCAV635
Color Roble Claro SCAV635

Anta vetro telaio Glass door with frame Porte vitrée cadre
Front mit Rahmen und Glasfüllung Puerta cristal con bastidor



Colore Rovere Chiaro SCAV635
Colour Light Oak SCAV635
Coloris Chêne Clair SCAV635
Farbe Eiche Hell SCAV635
Color Roble Claro SCAV635



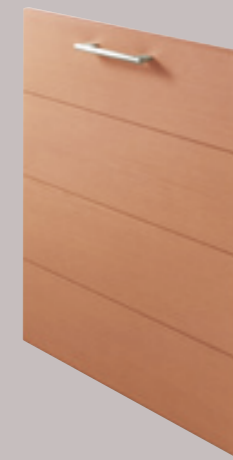
Colore Noce Antico SCAV603
Colour Antique Walnut SCAV603
Coloris Noyer Patiné SCAV603
Farbe Nussbaum Antik SCAV603
Color Nogal Antiguo SCAV603



Colore Noce Antico SCAV603
Colour Antique Walnut SCAV603
Coloris Noyer Patiné SCAV603
Farbe Nussbaum Antik SCAV603
Color Nogal Antiguo SCAV603



Colore Noce Antico SCAV603
Colour Antique Walnut SCAV603
Coloris Noyer Patiné SCAV603
Farbe Nussbaum Antik SCAV603
Color Nogal Antiguo SCAV603



Colore Ciliegio Bellagio SCAV627
Colour Bellagio Cherry SCAV627
Coloris Cerisier Bellagio SCAV627
Farbe Kirschbaum Bellagio SCAV627
Color Cerezo Bellagio SCAV627



Colore Ciliegio Bellagio SCAV627
Colour Bellagio Cherry SCAV627
Coloris Cerisier Bellagio SCAV627
Farbe Kirschbaum Bellagio SCAV627
Color Cerezo Bellagio SCAV627



Colore Ciliegio Bellagio SCAV627
Colour Bellagio Cherry SCAV627
Coloris Cerisier Bellagio SCAV627
Farbe Kirschbaum Bellagio SCAV627
Color Cerezo Bellagio SCAV627

Anta vetro Glass door Porte vitrée Vitrinenfront Puerta cristal



Vetro e telaio Alluminio
con maniglia integrata
Glass with Aluminium
frame and integral handle
Verre et cadre Aluminium
avec poignée intégrée
Glas und Alurahmen
mit integriertem Griff
Cristal con bastidor Aluminio
y tirador integrado



Vetro coprente e telaio Alluminio
con maniglia integrata
Non-transparent glass with Aluminium
frame and integral handle
Verre mat et cadre Aluminium
avec poignée intégrée
Blickdichtes Glas und Alurahmen
mit integriertem Griff
Cristal cubriente con bastidor
aluminio y tirador integrado



Anta acciaio Steel door Porte en acier Stahlfront Puerta acero

Anta laminata Laminate door Porte stratifiée Laminatfront Puerta Laminada



Lucida con bordo alluminio, 45 colori
Gloss with aluminium edge, 45 colours
Brillante avec chant Aluminium, 45 coloris
Glänzend mit Alukante, 45 Farben
Brillante con borde aluminio, 45 colores



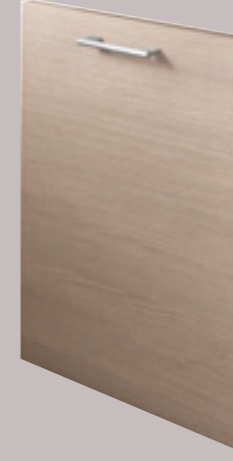
Opaca con bordo alluminio, 49 colori
Mat with aluminium edge, 49 colours
Opaque avec chant Aluminium, 49 coloris
Matt mit Alukante, 49 Farben
Mate con borde aluminio, 49 colores



Lucida con bordo ABS, 45 colori
Gloss with ABS edge, 45 colours
Brillante avec chant ABS, 45 coloris
Glänzend mit ABS-Kante, 45 Farben
Brillante con borde ABS, 45 colores



Opaca con bordo ABS, 49 colori
Mat with ABS edge, 49 colours
Opaque avec chant ABS, 49 coloris
Matt mit ABS-Kante, 49 Farben
Mate con borde ABS, 49 colores



Decoro legno finitura effetto spazzolato, 3 colori.
Brushed wood finish laminate, 3 colours.
Stratifié bois finition effet brossé, 3 coloris.
Laminat Holz Finish gebürsteter Effekt, 3 Farben.
Laminado madera efecto cepillado, 3 colores

Anta Laccata Lacquered door Porte Laquée Lackierte Front Puerta Lacada



Laccata lucida piana, 36 colori
Plain gloss lacquered, 36 colours
Laquée brillante lisse, 36 coloris
Glänzend lackiert, glatt, 36 Farben
Lacado brillante simple, 36 colores



Laccata opaca piana, 35 colori
Plain mat lacquered, 35 colours
Laquée opaque lisse, 35 coloris
Matt lackiert, glatt, 35 Farben
Lacado mate simple, 35 colores



Laccata lucida dogata, 36 colori
Slatted gloss lacquered, 36 colours
Laquée brillante à listels, 36 coloris
Rillenverarbeitung, glänzend lackiert, 36 Farben
Lacado brillante con duelas, 36 colores



Laccata opaca dogata, 35 colori
Slatted mat lacquered, 35 colours
Laquée opaque à listels, 35 coloris
Rillenverarbeitung, matt lackiert, 35 Farben
Lacado mate con duelas, 35 colores



Laccata lucida metallizzata piana, 3 colori
Plain metallic gloss lacquered, 3 colours
Laquée brillante métallisée lisse, 3 coloris
Metallisch-glänzend lackiert, glatt, 3 Farben
Lacado brillante metalizado simple, 3 colores